

### Three sisters.

(сказка Сибирских татар-перевод с русского на английский Латыповой РГ)

Once there lived an old woman. Day and night she worked hard so her three darling daughters were always fed well and clothed nicely. Her daughters grew up happy and healthy. They were so sweet like the swallows. Their faces were round and bright like the moon. Soon all her three daughters got married one by one and left their mother alone.

Few years passed. Their old mother fell ill seriously. She had to ask the Squirrel that was living nearby, to hurry up to her first daughter to tell she was ill.

“Oh!” the elder sister sighed at hearing that sad news.

“Oh! I would love to go, but I am in need to clean these two dirty pans.”

“To clean those two pans?” shouted our Squirrel angrily.

“So, be with them forever!”

And the pans suddenly jumped up from the table and hugged the eldest daughter strongly. She fell onto the floor and crawled out of the house like a large turtle.

Then the Squirrel knocked at the door of the second daughter’s house.

“Oh!” replied her second daughter sadly. “I would run to my mother but I am so busy now. I am in need to weave some cloth for selling it in the market.”

“Well, weave it the whole life, never stopping!” said the Squirrel. The second daughter turned into a spider.

The youngest daughter of that old woman was kneading some dough, when the Squirrel knocked on the door.

The daughter didn’t say a word at hearing that sad news about her mother, not even wiping her hands, ran to her mother.

“Bring joy to people, my dear child!” said the old woman. “People would care and love you, your children, and grandchildren.

Truly, the third daughter lived for many years, and everybody loved her. When it came time to die, she turned into a gold Bee.

All summer the Bee collects honey for the people... And in winter, when everything dies from the cold, the Bee is sleeping in a warm hive, and when she wakes up – eats only honey and sugar.

## II. Грамматика:

### 1. Глагол в нужном времени:

1) Live - Once there lived an old woman; Work –

2) Be - Day and night she worked hard so her three darling daughters were always fed well and clothed nicely. They were so sweet like the swallows. Their faces were round and bright like the moon.

3) Grow( fly, know, blow) - Her daughters grew up happy and healthy; get – ;leave -  
Soon all her three daughters got married one by one and left their mother alone.

### 2. Наречие:

1) Hard; good – well; nice - Day and night she worked hard so her three darling daughters were always fed well and clothed nicely. Alone- Soon all her three daughters got married one by one and left their mother alone. Serious- Their old mother fell ill seriously. Angry -“To clean those two pans?” shouted our Squirrel angrily. Sudden- suddenly; Strong – strongly; Sad - sadly. True - truly.

### 3. Наречие:

1) Like/as -They were so sweet like the swallows. Their faces were round and bright like the moon.

### 4. Наречие:

1) This – these - “Oh! I would love to go, but I am in need to clean these two dirty pans.”

2) That - those “Oh!” the elder sister sighed at hearing that sad news. “To clean those two pans?” shouted our Squirrel angrily.

The daughter didn't say a word at hearing that sad news about her mother, not even wiping her hands, ran to her mother.

### III. УСТНАЯ ЧАСТЬ:

1. Answer the questions [did, was/were, should, would]: научиться слышать вопрос и правильно дать краткий и полный ответ:

1. Who lived once? The woman did. Once there lived a woman.(who)
2. Was the woman old? Yes, she was. The woman was old 3. The woman was old, wasn't she? Yes, she was. The woman was old.(was)
3. Did she work day and night? Yes, she did. She worked day and night. Did she work hard? Yes, she did. She worked hard. Why did she work hard? She worked hard because She had three daughters.
4. What did she have? She had her daughters. Did she have only daughters? Yes, she did. She had only daughters. How many daughters did she have? –She had three daughters. (had)
5. Were her daughters happy and healthy? Yes, they were happy and healthy. Were her daughters always fed well? Yes, they were. They were fed well. Were her daughters always clothed nicely? Yes, they were. They were always clothed nicely. Were they so sweet? Yes, they were. They were so sweet. Were their faces round and bright? Yes, they were. Their faces were round and bright.( were)
6. Did the daughters help their mother about the house? No, they didn't. They didn't help their mother. Did they wash up the dishes? No, they didn't. They didn't wash up the dishes. Did they sweep or wash the floor? No, they didn't. The daughters didn't sweep or wash the floor. Did they cook any meals? No, they didn't. They didn't cook any meals. Did they have any duties about the house? No, they didn't have. (didn't)
7. What could the daughters do about the house to care about their mother? They could help with cooking. Could they prepare breakfast? Serve the dining table. Make the bed, clean the room. Wipe the mirrors. Clean the Laundry. Sort white and colored clothes separately. Fold and put washed clothes up. Do the rooms. Feed the pet and clean up after it, walk it. Independently choose their own clothes for the weather or for a particular case. Water flowers and plants. Clean vegetables. Hang the washed clothes on the clothesline. Collect dry leaves, weeds. Play with Pets. Take out the garbage. Put in order the box where the Cutlery is stored. Set the table. Wash a dog or a cat. Train their Pets. Independently without reminders get up in the morning and go to bed in the evening.(could) (couldn't)
8. Should they be polite and courteous to other people? Yes, they should. They should be polite to other people. Should they mop the floor? Yes, they should. They should mop the floor.. Help to rearrange the furniture, together with adults plan the arrangement of furniture. Help others (if they are asked) in the work. Clean up their cabinets and drawers. Sew on buttons. Make a fire. Cook everything they need to cook on the fire. Be able to take on the responsibilities of a leader outside the home. Do their own thing. Take responsibility for cooking for the whole family. Have a realistic understanding of the possibilities and limits of possibilities. Consistently implement decisions.(should)
9. Would they like to attempt to be polite and courteous to other people? No, they wouldn't. Would they like to mop the floor? No, they wouldn't. They wouldn't like to mop the floor. Help to rearrange the furniture, together with adults to plan the arrangement of furniture. Help others (if they are asked) in the work. Clean up their cabinets and drawers. Sew on buttons. . Make a fire. Cook everything they need to cook on the fire. Take responsibility for cooking for the whole

family. Have a realistic understanding of the possibilities and limits of possibilities. Consistently implement decisions. Show mutual respect, loyalty and honesty in all respects.(would)  
Yes, you are right. But few years passed. What happened then? The girls left their mother alone. They got married but one day their old mother fell ill seriously.

11. Did she have to ask the Squirrel? Yes, she did. She had to ask the squirrel. Did she have to ask the Squirrel for any help? Did she have to ask the Squirrel to hurry up to her first daughter? Yes, she did. She had to ask the Squirrel to hurry up to her first daughter. What did the woman have to ask the squirrel about? The woman had to ask the squirrel to tell her elder daughter she was ill. (Have to)

12. What did the elder daughter reply hearing that sad news? - “Oh! I would love to go, but I am in need to clean these two dirty pans.”

What did our Squirrel shout? - “To clean those two pans?” shouted the Squirrel angrily. “So, be with them forever!”

Where did the pans jumped up from? - The pans suddenly jumped up from the table. Whom did the pans hug? – The pans hugged the eldest daughter strongly. What happened then? - She fell onto the floor and crawled out of the house like a large turtle.

13. Then the Squirrel knocked at the door of the second daughter’s house, didn’t he? Yes, he did. Then the Squirrel knocked at the door of the second daughter’s house. The second daughter was weaving some cloth for selling, wasn’t she? Yes, she was. She was weaving some cloth for selling. The Squirrel turned the second daughter into a spider, didn’t he? Yes, he did. The Squirrel turned the second daughter into a spider to weave that cloth the whole life, never stopping.

14. Did you like the youngest daughter of that old woman? Yes, I did. I liked the youngest daughter of that old woman. Why did you like the youngest daughter of that old woman? Because, she ran to her mother word at hearing that sad news about her mother.

#### IV. Discussion (образец)

1) Do you like this fairy tale? Yes, I do.

But It is difficult for me because there are some new words. Now I realize I have to learn the words by heart to read and to translate without any vocabulary, then to speak English well. It is difficult to read because of reading rulers and the grammar)

It is easy (there are few unknown words. I can read and understand everything without any dictionary. I can answer the questions and share my feelings after reading it. I can take part in the discussion)

It is interesting (having the feelings excited, having sympathies motivated) to find out that everyone should help about the house and have some duties

It is sad (having the feelings of sorry, a feeling of regret, feeling of discomfort, having some shame, having some guilt, having some regret) because the daughters left their mother and didn't visit her at once when she needed in their help.

It is amazing.

#### V. Отношение к ситуации в классе во время урока и несколько слов об уроке:

What about this lesson?

#### **Образец эссе-мнения (Opinion essay pattern)**

Что можно было бы написать в каждом абзаце (примерный образец):

- 1) The problem of \_\_\_\_\_ (тема) \_\_\_\_\_ has always aroused heated debates. Some people are convinced that \_\_\_\_\_ (мнение, с которым вы согласны) \_\_\_\_\_. However, the others believe \_\_\_\_\_ (мнение, с которым вы не согласны) \_\_\_\_\_. Let us speculate what makes them think so.
- 2) I cannot but agree that \_\_\_\_\_ (мнение, с которым вы согласны) \_\_\_\_\_. Firstly, \_\_\_\_\_ (первый аргумент) \_\_\_\_\_. Secondly, \_\_\_\_\_ (второй аргумент) \_\_\_\_\_. Thirdly, \_\_\_\_\_ (третий аргумент) \_\_\_\_\_.
- 3) Some opponents might argue that \_\_\_\_\_ (мнение, с которым вы не согласны) \_\_\_\_\_. They suggest that \_\_\_\_\_ (первый аргумент оппонентов) \_\_\_\_\_. Moreover, \_\_\_\_\_ (второй аргумент оппонентов) \_\_\_\_\_.
- 4) Nevertheless, I do not support the above mentioned ideas. One should take into account the fact that \_\_\_\_\_ (разрушение аргументов оппонентов) \_\_\_\_\_. Besides, \_\_\_\_\_ (разрушение аргументов оппонентов) \_\_\_\_\_.
- 5) All in all, \_\_\_\_\_ (мнение, с которым вы согласны) \_\_\_\_\_. Despite the arguments of various skeptics I am convinced that our \_\_\_\_\_ (SOCIETY / PLANET / FAMILIES / CHILDREN / ENVIRONMENT / SENIORS / SOULS) \_\_\_\_\_ need(s) \_\_\_\_\_ (кратко мнение, с которым вы согласны) \_\_\_\_\_.

Латыпова РГ